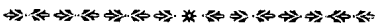


Գ. Յարութիւնեան իս. Ռաշմաճեան Տ. և Տէր-Միրաքեան Բ. — Հատկոր մանկական պատկերազարդ ամսագիրը որուն խմբագիր-հրատարակիչն է Կատ. Լիսիցեան:

Տակաւին այս չորս ամսագրերուն (Ռ. գոտորսի թիւերը ստացած չենք:

Մեր ստացածին համեմատ՝ այսօր Ռուսահայը երկու օրագիր ունին և մէկ շաբաթական լրագիր, որ յԱսորիսան կը հրատարակուի. երեք շաբաթաթերթ, ու վեց ամսաթերթ (ի մէջ առնելով նաև «Արարատ»ը), այս է ամբողջ Ռուսահայ Մամուլին արտադրութիւնը:

Հ. Մ. ՊԱՏՈՐԻԱՆ



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԵՄԱՐԱՆ

- Հ. Բ. Մարգարիտ. — Հնագրական կարեւոր առիթունք մը և անոր լուծման նախափորձը. 433
Գոտորիքի մ. Մ. — Հայ Մամուլը տասնհինգ տարուան մէջ (Արմէնիա, Հանգէս Ամսօրեայ, Հնչակ, Հայք, Մասիս, Աւետարեք, Փունջ, Հայրենիք) 442

ԳՐԱԿԱՆ Ք

- Մեղէրիմք Մորիս. — Մահուան առջև (բնաս. թրգմ. Ա. Փանոսեան) 449
Գոտորիքի Շ. — Զաթած գանգակը (բնաս. թրգմ. Ա. Փանոսեան) 449
Թէքէնամ Վահան. — Փորձառութիւն (բնաս.) 449
— Գայլին հոկումը (բնաս.) 450
Վանէվանիան Գ. Վայրի երգեր. Ա. 450
Ամդրիկեան Հ. Ներսիս. — Անանքէ (Վէպ) 450
Բէկ-Յովս. Աստուածատուր. — Երբօր տեղ. — Վէպ Ե. Պ. Միխայլովայի. 458
Հ. Ղևոնդ Ալիշան. — Որագիր առժամայն ազգ. մանց մտաց և սրբի (1848) 399
Ումեհամ Ա. — Ազատական զարոյց 462
Գոտորիքի մ. Մ. — Թէ Տասը Փարսն ի՛նչ կը պատմէ (Ասանայի ի որբիկներուն) 465
Ջարարեան Բորի Մ. Արմազանց Տարունէ Գե. րապ. Ներսէս շնորհաւորի մահուան 466
Գոտորիքի մ. Մ. — Աստուանցի որբիկը — Ա. Եօրի եմ, կը մրսիմ. 468

ԳԻՏԱԿԱՆ-ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ Ք

- Տ. Հ. Ն. Շերմանոր ճանապարհորդութիւն կենդանեաց մէջ (Շար. Թիւ 9) 470
— Ստեֆէնըն (Գեորգ) 478

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

- Գոտորիքի մ. Մ. — Ռուսահայ զրականութիւն. Եւ Ա. Գրեքի, Բ. Թերթիւր 477

ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ԹԱՏՐԵՐԳԱԿԱՆ

Շարունակելի հրատարակութիւնս կը ձեռնայ շարք մը թուականներ ութամսկ հատորիկներէ, որոնց կը ծառայեն յատկապէս՝ աշայոց ընթերցման և զարոյցներու մէջ թատերական ներկայացմանց և մրցանակաբաշխութեանց — Նշուեալս ցանկին մէջ Ա. և Կ. տասներկու հոգեւոր թէ իւրաքանչիւր խաղի մէջ որքան Այր և որքան Կիս խառն զիւր ունին:

Իւրաքանչիւր հատորիկի գինն է ֆ. 0,50: — Գան. լու. համար դիմել այս հասցէին. Imprimerie Arménienne. — Venise (Italie), St. Lazare.

Միւնիչ օրս հրատարակուած թիւերն են հետեւեալները.

1. — Ս. Դոմինիկի կղզոյն գիրքը. տրամ. գրեց ճ. Քուլայանի. Թարգմանեց. Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1905, էջ 62: — Ա. 6, Կ. 1.
2. — Խաղամոլ. տրամ. գրեց Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1906, երկրորդ ապ. էջ 84, — Ա. 20.
3. — Ա. — Երկու ծայրայիւղմիր. գրեց Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1907, էջ 1-25: — Ա. 5.
Բ. — Երկր Քաջիւրը. գրեց Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1906, էջ 26-52: — Ա. 7.
- Գ. — Գողցուտի սաղար. Թարգմ. Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1906, էջ 53-80: — Ա. 8.
4. — Ա. — Երկու հրացանակիրմիր. գաւելտ. 1907, էջ 1-85: — Ա. 7.
Բ. — Տաղմապալից գիշեր մը. գաւելտ. Թարգմ. Հ. Ա. Վ. Գոնտաքեան. 1907, էջ 86-64: — Ա. 8.
5. — Միմոն ճանապարհ. տրամ. գրեցին Տիմա. Նուար և Տէնքերի, ազատաբար Թարգմանեց Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1908, էջ 130: — Ա. 12, Կ. 4.
6. — Ա. — Որդիական սէր. տրամ. գրեց ճ. Ճէնո. ինձ. Թրգմ. Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1908, էջ 1-58: — Ա. 8.
Բ. — Ամզմտակ ատրմամակմիր. գաւելտ. գրեց Ա. Քոչգուլ. Թրգմ. Հ. Վրթանէս Խանպէկեան. 1908, էջ 59-95: — Ա. 7.
7. — Ա. — Ջուրիցնիի որբը. տրամ. Թրգմ. Հ. Ա. Վ. Գոնտաքեան. 1908, էջ 1-95: — Ա. 10.
Բ. — Վարդագոյն մամակի. գաւելտ. գրեց Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1908, էջ 96-114: — Ա. 2, Կ. 1.
8. — Ա. — Մարտիմ զապալիմ Ռամիտը. տրամ. գրեցին Կարմին և Գրանց. իուլ. վերած. մանքեն Թրգմ. Հ. Ղևոնդ Տայեան. 1909, էջ 1-94: — Ա. 12.
- Բ. — Ամծրիտոց գիշեր մը. գաւելտ. Թրգմ. Հ. Ա. Վ. Գապանիւրեան. 1909, էջ 95-114: — Ա. 2.
9. — Ա. — Մամդուրիմ Ռամիտարաւոր. տրամ. գրեց Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1909, էջ 1-70: — Կ. 9.
Բ. — Նիկտարիմէ արդարաւոր. տրամ. գրեց Հ. Ա. Վ. Տերոյեան. 1909, էջ 71-135: — Կ. 13.
10. — Ա. — Պրտնոմի մատարիկեակմիր. տրամ. Թրգմ. Հ. Ա. Վ. Գապանիւրեան. 1909, էջ 1-40: — Ա. 12.
Բ. — Ամտակ որդիկ. տրամ. գրեց Բ. Աւ. Թադիւլ. Թրգմ. իուլ. լեզուէ 1909, էջ 41-68: — Ա. 9.
- Գ. — Երկու Ռմակարկաւոր. գաւելտ. Թրգմ. իուլ. լեզուէ. 1909, էջ 69-92: — Ա. 10.